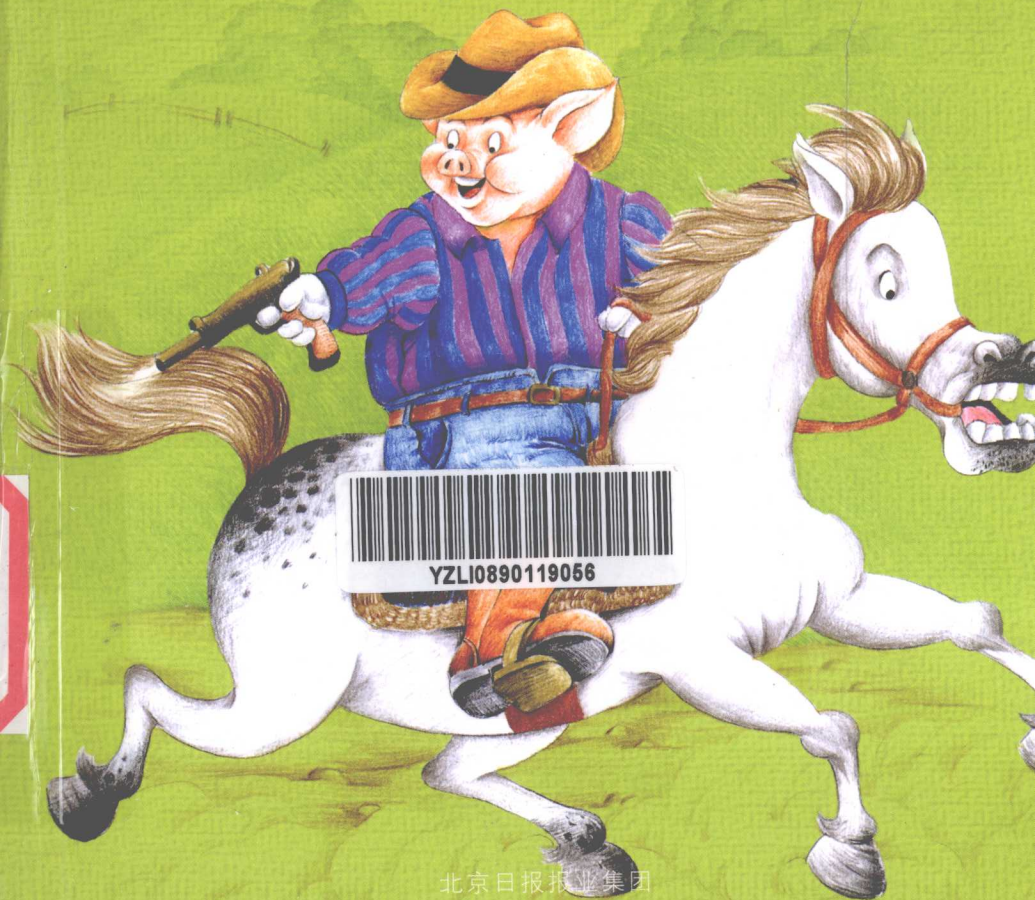


FREDDY THE PIG

猪宝弗雷迪

牛仔弗雷迪

【美】沃尔特·R·布鲁克斯 著 毛子欣 译



北京日报报业集团
同心出版社



牛仔弗雷迪

【美】沃尔特·丹·戴夫斯 毛子欣 译



YZLI0890119056

北京日报报业集团

同心出版社

图书在版编目(CIP)数据

牛仔弗雷迪 / (美)布鲁克斯著; 毛子欣译. --
北京: 同心出版社, 2011. 12
(猪宝弗雷迪系列)
ISBN 978-7-5477-0353-3

I. ①牛… II. ①布… ②毛… III. ①儿童文学—长篇
小说—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第242360号

出 版: 同心出版社
地 址: 北京市东城区东单三条8-16号 东方广场东配楼四层
邮 编: 100005
发 行: (010) 83670231
总 编 室: (010) 65252135-8043
网 址: www.bjd.com.cn/txcbs/
印 刷: 北京同文印刷有限责任公司
经 销: 各地新华书店
版 次: 2011年12月第1版
2011年12月第1次印刷
开 本: 889毫米×1194毫米 1/32
印 张: 8
字 数: 124千字
定 价: 88.80元(全六册)

同心版图书, 版权所有, 侵权必究, 未经许可, 不得转载

目 录

CONTENTS



Chapter 1	神秘的恐怖十人组	001
Chapter 2	你为什么发抖啊?	015
Chapter 3	怀疑对象逐步被确定	037
Chapter 4	箱子陷阱	051
Chapter 5	如何逃离猫的魔爪	065
Chapter 6	搞恶作剧的人没有好下场	081
Chapter 7	善良仁慈的弗雷迪	099
Chapter 8	名声很麻烦	113

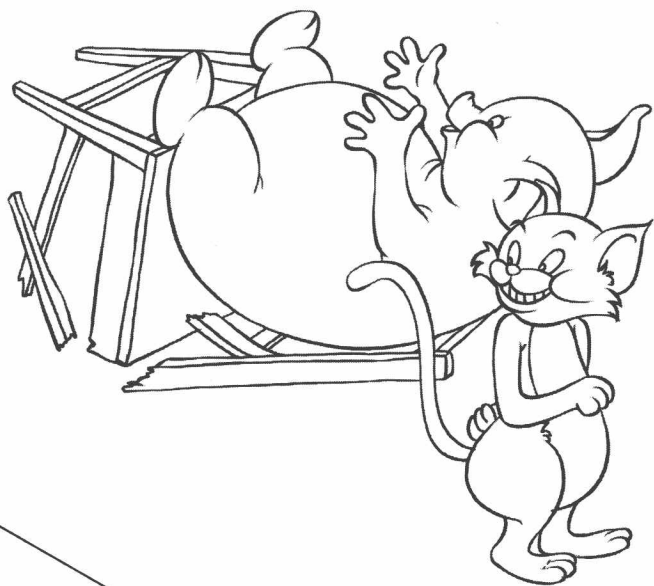


Chapter 9	超级无敌神枪手	129
Chapter 10	弗雷迪就是我	143
Chapter 11	牛仔的竞技场	157
Chapter 12	预备恐怖小子	179
Chapter 13	我们刀光闪烁	195
Chapter 14	一个热情的拥抱	205
Chapter 15	监狱是最安全的地方	219
Chapter 16	喷着香水的傻瓜	233

Chapter 1

神秘的恐怖十人组

“我们整天抱怨什么事情也没有发生，这是不是很愚蠢啊？我们应该自己去找事情做，而不能依靠其他人，即使是委员会也不能依靠，我们只要靠自己，我们必须靠自己。只要找到了事情做，就不会觉得生活无聊了。”





比恩农场里动物们正在召开委员会会议。公鸡查尔斯在滔滔不绝地发表自己的演讲，他的喋喋不休令其他的动物非常反感，因为今天的会议内容非常明确，而查尔斯的演讲和会议的目的没有任何关联。动物们对查尔斯是又爱又恨，因为在无事可做的情况下听公鸡的演讲可以说是一种娱乐。有趣的是，如果你让查尔斯谈爱国主义，他可以连续说上几个小时，就是对爱国主义只字不提。

动物委员会的主席是由猪宝弗雷迪担任的。因为他是最高领导，他放弃了靠在草堆上的打算，即使这样会让他更加舒服；因为他是最高领导，为了显示自己的与众不同，为了显示自己的威望，此时的他正端正地坐在一把椅子上，即使这样会让自己很难受。因为猪天生就不是坐椅子的料儿，他们的腿太短了，而且也没有专门为猪制作的椅子，所以可想而知，弗雷迪为

了显示自己的最高权威遭了不少罪。

“我们每天都待在比恩农场里，总是重复地生活，实在是太没有意思了！而且我喜欢刺激和冒险，我渴望过那样的生活，可是我们怎样才能使我们的生活过得丰富多彩呢？”老鼠伊尼说道。

查尔斯非常赞同伊尼的说法，这又激起了他亢奋的演讲情绪。他兴奋地冲到弗雷迪的椅子靠背上，大声地喊道：“我亲爱的伙伴们，刚才伊尼已经说到了刺激和冒险，我很喜欢这些字眼。冒险、刺激甚至危险，朋友们，只有危险才能使我们的生活充满激情，只有危险才能给我们的生活带来无限的刺激，只有危险才能给我们的生活带来乐趣，才能让我们的生活充满五彩斑斓的色彩，”他挺起胸脯，昂首阔步地走着，一边走一边演讲，“我就喜欢危险的刺激，因为我在遇到危险的时候总是能做到临危不惧，例如那次，我就很巧妙地化解了危险，我对危险的情况都能够应付自如……”

大家对于公鸡说的那次早已不记得了，况且还不知道究竟有没有发生公鸡嘴中的那次危险。看大家都茫然地看着自己，公鸡继续大声嚷道：“我可以带着微笑面对危险，我可以勇敢地面对危险……”





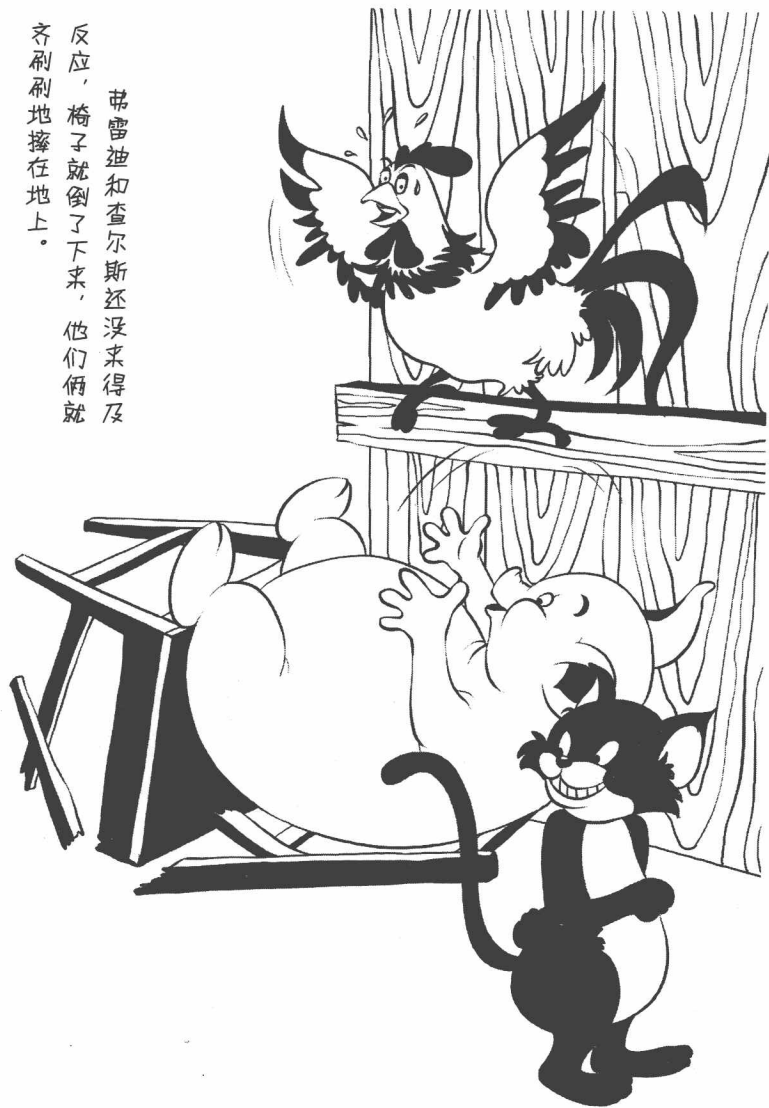
黑猫金克斯早已看不惯公鸡趾高气扬的行为，他发出一声“嗨，哼！”随即伸出手臂，用爪子把弗雷迪坐着的椅子猛地向上一拉。“啊……”弗雷迪和查尔斯还没来得及反应，椅子就倒了下来，他们俩齐刷刷地摔在地上。黑猫挑衅地望着公鸡，“你看看吧，这都怨你，你不要说大话，我们实在是想看看你怎样挺身面对危险吧！哈哈……”

查尔斯一翻身站了起来，他觉得自己受了嘲弄，心里可咽不下这口气，他张开翅膀，使足了劲向猫扑过去。他气愤地喊着：“你就知道欺负人，看我怎么教训你，我要让你知道我的厉害，看你以后还敢不敢跟我开这种无聊的玩笑！”

金克斯不是傻子，他不会等着公鸡来教训自己，他躬身一跃到了一棵树上，并在一根树枝上舒服地躺了下来。公鸡在树下是干瞪眼没办法啊，气得直跳脚。黑猫悠闲地躺在树枝上，幸灾乐祸地看着公鸡，“你生什么气啊？是你说喜欢危险和刺激的，所以我才为你制造这些东西啊。可是为什么你又生气了呢？你呀，就是不讨人喜欢。”

弗雷迪在他们追打的时候已经站起来了。他坐的椅子放在猪圈背阴靠墙边的地方，摔倒的时候他的头

弗雷迪和查尔斯还没来得及反应，椅子就倒了下去，他们俩就齐刷刷地摔在地上。





正好碰到了猪圈边的墙上。可想而知伤势肯定不轻，因为此时的他正在使劲地揉着。他想起这是在开会，可是大家居然无视他的领导地位，在开会的时候竟然这样放肆，他发火了，大声喝道：“大家看看，这可是委员会会议，可不是什么战斗。金克斯，不管你有什么意见，你必须得让查尔斯把话说完呀。只有让他赶紧说够了，我们才能继续开会啊！”

黑猫金克斯不高兴了，他不满地说道：“好，我听你的！但是我最烦的就是公鸡的喋喋不休，我觉得这可不刺激。依我的聪明才智，即使不聚在一起我也能为这里的每一个成员想到他们所要的刺激。如果你相信我就把这件事交给我，我保证让所有的成员都满意！”说完，他从树上跳下来，匆匆闪过查尔斯，往农场方向逃走了。

为了表明自己的领导地位，把椅子扶起来后，弗雷迪重新爬了上去。他润润嗓子，说道：“大家刚才都听了查尔斯的发言，还有没有什么建议大家 can 提出来……”

弗雷迪还没有讲完就被公鸡打断了，“你为什么让其他人提建议啊，我还没有讲完呢！”

大家听了这话都异常气愤，母牛威金斯太太生

气地说：“你好像从来都没有讲完过，只要听众在你永远都不会停下来。现在你为什么不能停一停，也让别人发表一下自己的意见呢？”

查尔斯听了觉得非常好笑，“你的意思是不是你要来说啊？”

“我不是什么演说家，我也不可能像你那样大放厥词，我只是想说一下我的看法，”母牛对查尔斯的讥笑非常不满，“我们想让自己的生活不那么枯燥，但是也绝不想像金克斯那样把别人的椅子拉倒以寻求刺激。”

老鼠奎克嘻嘻地笑着说：“想要真正的刺激非常简单啊。比恩先生吃完晚饭，只要走出房间，就朝他的脸上扔一个熟透的西红柿。这是不是金克斯想要的刺激啊？”

其他的老鼠听了奎克的话都格格地笑起来，而且心照不宣地推着身边的同伴。弗雷迪不满地皱了皱眉头示意大家安静一点。汉克却在这时不合时宜地大笑起来。因为汉克的思维总比别人慢一拍，这时他才明白奎克刚才讲的话非常有趣。他大笑着喘着气说：“好——一个熟透的西红柿——哈哈——老鼠，那不是刺激——那是——谋杀。是猫的谋





杀，是不是啊，弗雷迪？”

“你说的非常对，是很有意思。但是我们现在能不能先让威金斯太太把她的意见说完？！”

“好的。我想要说的是我们总是觉得生活无聊，我们就这样每天干坐着抱怨能不无聊吗？我们整天抱怨什么事情也没有发生，这是不是很愚蠢啊？我们应该自己去找事情做，而不能依靠其他人，即使是委员会也不能依靠，我们只要靠自己，我们必须靠自己。只要找到了事情做，就不会觉得生活无聊了。”母牛激动地说着。

“威金斯太太，我们开办第一家动物银行的时候的确是很兴奋，日子觉得过得非常精彩。你的意思是不是我们要像那时一样？”弗雷迪说道，“我们当然觉得那样很有意思。但是现在动物银行一切运转正常，也就觉得没有什么刺激了。哦，对了，伊尼，上个月你向银行借了十美分，到现在还没有还呢！你打算什么时候还啊？”

弗雷迪不但担任着动物委员会主席的职务，而且还是“第一动物银行”的行长。之所以这样提醒伊尼，是因为伊尼不像其他动物那样有借有还。弗雷迪怕伊尼忘了，也怕自己忘记了，所以才当着大

伙的面这样提醒他。

伊尼听弗雷迪这样说，而且还是当着这么多动物的面这样说，觉得自己颜面扫地，不禁有些恼火，他生气地说：“喂，就算是我没有及时还钱，但是你也不能这样啊，这样我的脸面往哪放啊！”

“你还知道要面子啊？我不这样当着大家的面说，你还记得还钱啊？只有这样，你为了自己的面子，才会把钱还回来。我没说错吧？”弗雷迪对伊尼的恼火视而不见，继续说道，“这样给你提个醒，也是警告那些像你这样的动物。我要让你们知道借了钱就要及时地还。俗话说‘有借有还，再借不难’啊。况且你根本就没有说实话。你说你借钱是为了去圣特保罗的电影院去看电影。但是我发现你们老鼠可以在电影院内自由出入，根本就用不着买票。你现在是不是可以告诉大家你借钱究竟要做什么了？”

伊尼看到弗雷迪有点生气了，自己也有点害怕了，结结巴巴地小声嘟囔着：“啊，我——我想如果不这样说你一定不会借给我钱的，所以我就撒了谎。其实我借钱的真正原因是奎克就要过生日了，我想给奎克办一个生日派对，那些钱我用来买奶酪了。”

“哦，原来是这样啊。只要不是做坏事，银





行一定会借钱给你的，伊尼，”弗雷迪说道，“但是……”

“不要再说了，弗雷迪，我想你应该意识到你利用开会的时间来追讨债务，这是在白白地浪费大家的时间，”弗雷迪还没有说完就被威金斯太太打断了，

“我还没说完呢，而且我认为老鼠去电影院买不买票和会议没有任何关系。我想说，我们可以去外面寻找一些什么东西，例如冒险经历，这样就可以让我们的生活不再枯燥。我们可以分头行动，我敢保证，就在农场周围我们一定会发现令我们感兴趣的东西。”

老鼠伊尼并不赞同威金斯太太的说法，他说：

“我们老鼠可不能走太远，要不然会被猫和老鹰吃掉的，假如连性命都保不住的话，我觉得这并不是去寻求冒险经历，而是去送死。”

“你没有必要非要一个人出行啊，”弗雷迪说道，“我觉得威金斯太太的想法真是太好了，我们今天下午就开始行动吧。大家有一个星期的时间，一个星期后还在这里会合，和其他人共同分享各自的历险故事。伊尼，你们老鼠可以选择和其他动物一起出行。好了，就这么定了。你再去看看其他动物还有没有谁也想去的，让他们晚上来这里集合。”

那天晚上，猪圈聚集了许多动物，他们都想参加这次的冒险行动。叽叽喳喳地总是确定不了分组和方向，最终通过抽签确定了下来：汉克和伊尼向东走；山羊比尔和伊克向南走；金克斯独自一人向西走；威金斯太太向北走；弗雷迪和奎克结伴向东北方走；查尔斯和妻子亨里埃塔朝西北方走；老牧羊犬罗伯特和卡曾·奥古斯塔斯朝西南方走；威金斯太太的姐妹沃尔泽伯格太太和一只棕色的小狗乔治结伴向东南走。

所有的动物都异常兴奋，他们都非常渴望这样的冒险，可是查尔斯看上去闷闷不乐的，因为他的妻子亨里埃塔强烈要求和他一起去。他向妻子抱怨说：

“你就别去了，我又不是去参加派对，是去寻求冒险经历的，一定会很危险的。况且我一个游侠骑士身边跟着自己的妻子，这会让大家看笑话的。”

母鸡可不管危险不危险，更不会顾及公鸡的面子，只是认准了一定要去。她说：“你别骗我了。我太了解你了，要是让你一个人在乡间游荡，你肯定会去参加派对，肯定会独自享乐的。这时候你顾及面子，到吃的时候你还顾及吗？你都来不及像其他客人一样在脖子上系上餐巾，估计早就已经趴在盘子上大





吃起来了吧。我不会让你去丢人的，你要是想去就必须带上我，要不然咱俩就谁也别去了！”

比恩夫妇此时正站在后走廊边，看着动物们整装待发。比恩太太看着如此壮观的场景，问：“先生，你能想出来他们要去干什么吗？难道会有什么更刺激的新玩法？”

比恩先生也不知道动物们究竟想要干什么，只得摇了摇头。他不想干预动物们做任何事，因为他希望动物们能懂得自己的心思，在农场附近干点活。他心里想着，期望着朝屋里走去，猛然间，他看到在门的旁边躺着一张折起来的纸。他捡起来左看看右看看，横看看竖看看，依然看不清上面的字迹。他把纸递给旁边的比恩太太，说：“你带着眼镜呢，你看看这上面到底写了些什么？”

比恩太太接过纸，看了看说：“这是给弗雷迪的，为什么在这里啊？真是太奇怪了！”

比恩先生听说是写给给弗雷迪的，便把含在嘴里的烟斗拔了出来，吹了一声响亮的口哨。可是猪圈离他住的地方实在是太远了，而且猪圈那边此时闹哄哄的，弗雷迪不可能听见他的口哨声。所以，当有的动物看向他这个方向时，他弯起大拇指放在